„KELEIVIS"
GERIAUSIAS VISUOMENIŠKAS LAIKRAŠTIS,

Talpina gražiausius aprašymus, moksliškus straipsnius, juokingas apysakas, tinkamas kiekvienam žmogui, kuodaugiausiai žinių, juokų ir t. t. „Keleivis" išeina kas ketvergas, kaina metams $1.50. Adresuokit teip:

A. Žvingilas,
P. O. Box 3232,
Boston, Mass.

KELEIVIS

"KELEIVIS"
Lithuanian Weekly

represents over 50.000 Lithuanians in New England States. Best advertising medium. Executes all kinds of Job and Book Printing in foreign languages. All Communications should be addressed

A. Žvingilas.
Post Office Box 3232
Boston, Mass.

No 11 Boson, Mass. Kovo 12 d. March 1908 m. Metas IV

Į skaitytojus.

Kad patikti didumui skaitytojų pakraipa ir dvasia mųsu lajkraščio, širdingai meldžiame guodotinų savo skaitytojų, kad kiekvienas malonėtų per laiška išreikšti savo nuomonę kas link „Keleivio" pakraipos, t. y. kas skaitytojams geriausiai patinka ir kas nepatinka. Kokių daugiausiai žinių talpyt, t. y. ar apskritai imant iš visos Rusijos, ar daugiausiai iš Lietuvos, ar iš visur, ar iš Amerikos? Paskui kokie straipsniai ir apisakos geriau patinka—ar satyriškos (juokingos) ar politiškos, ar meiliškos, ar turi buti daugiau klerikališkos dvasios, ar daugiau laisvos?

Meldžiame teipgi, kad prisiųsdamas ant mųsų klausymo atsakimus, kiekvienas teiktumėties parašyti:

1) Kiek turite metų;
2) Kuomi užsiėmate;
3) ar apsivedęs ar ne:
4) kokius raštus esat skaitę arba skaitot:
5) kur ejote į mokslainę, kaip ilgai ir
6) kaip seniai Amerikoj.

Tas atsineša prie kiekvieno skaitytojaus, kuris tik skaito „Keleivį". Todėl, malonus mųs draugai ir drauges, teiksities tą padaryti nevilkinant. Męs gavęs atsakymus, matysime į kurią pusę daugiau palinkti laikraščio pakraipą. Tas netik mums palengvins darbą, bet skaitytojams atneš didelę naudą, nes, kas jiems daugiaus rupi, apie apie ką daugiaus nori žinoti, tą galės rasti tumet „Keleivyje".

„Keleivis" netarnauja jokiai partijai, ne ypatai, bet visuomenei. „Keleivis" kovojo ir kovos su darbo žmonių skriaudikais, prispaudėjais ir su jų sebrais. Drąsiai išrodinėja visų dykaduonių ir siurbelių žmonių kraujo darbus, nežiurint, ar jiems patinka ar ne, ir kas jie nebutų.

„Keleivio" pareiga yra—šviesti darbo žmonės, ginti jų reikalaus, nurodinėti priežastį jų vargų, ir teip toliaus.

Kiekvienas susipratęs darbininkas ar darbininkė, privalo platinti „Keleivį", nes kas to nedaro, tas yra priešu ir mokslo.

„Keleivį" galima užsirašyti kiekvienam meto laike; klysta, kas mislija, jog laikraštį reikia tik ant naujų metų arba ant Kalėdų užsirašyti. Ne! „Keleivį" galima užrašyti bile kada. Jeigu užsirašysi kovo 20 dieną, 1908 meto, tai užsimokėjęs $ 1.50, „Keleivį" gausi iki kovo 20 d. 1909 m. Visada prenumeratos metai skaitosi nuo to laiko, kada laikraštį užsirašo, iki tokio pat laiko kitų metų.

Į Lietuvą „Keleivis" kaštuoja tiktai $ 1.75 ant metų ir nueina kas sąvaitę.

Prisiųzdamas atsakymą ant mųsų klausymo t. y. apie ką „Keleivis" turi daugiausiai rašyti, padėkite šitokį adresą:

„Kelėivis", S. M.,
28 Broadway,
So Boston, Mass.

O užsirašydamas „Keleivį" ir prisiųsdami pinigus, adresuokite šeip:

A. Žvingilas.
P. O. Box 3232,
Boston, Mass.

IŠ RUSIOS.

Moteris reikalauja teisių lygybės.

Peterburge neseniai atsibuvo po vadovyste O. G. Benua visų progresiviškųjų moterų draugysčių susirinkimas, kuriame nutarta kreipties į Valstybes Dumą kas link lygybes moterų teisų su vyrų teisėmis. Sustatyta peticija. Jos turinys skamba šeip:

„Tautos atstovai, gerieji žmonės! Męs—nuskriaustos ir paniekintos Rusijos moters, kreipemės į jus su tvirta viltimi, kad jųs palaikysite, pritarsite ir padėsite jai, moterei, iškovoti tą jos sumanymą, tą tiksla-siekį, kurį ji teip tvirtai yra sumanusi pasiekti. Laisvas pilietis negali buti sūnumi vergo. Męs prašome teisių lygybės ne kaipo malonės—męs reikalaujame sau teisių lygybės, kaipo būtino daikto. Moteris jau darodė savo teisių lygybę ir moksle, ir dailoje, ir darbe. Jus, geriausieji savo tėvynės sunus, neapvilsite mųsų užsitikėjimą į jųs: jus suteiksite Rusijos moterei tą, kas teisingai jai pridera — teisių galybę. Jei jumyse yra teisingi jausmai, jus nedaleisite, kad jųsų žmonos, motinos ir sesers vilktų nužeminto vergo jungą".

Toliaus seka apie 2000 moterų parašų ir apie šimtą vyrų. Peticija nutarta paduoti profesoriui Miliukovui.

Kaip Duma priims tą klausimą, negalima žinoti. Jeigu juodieji jos gaivalai žiurės į tą klausymą teip, kaip jie žiuri į kitus laisvės teises paliečiančius klausymus, tai moterų peticija beabejonės nueis į gurbą.

Duma darbuojasi ir darbuojasi, bet nuveikti nieko da nenuveikė. Apie darbininkų reikalus ji visai nesirupina. Ją rinko ponai, ji ponams ir tarnauja. Valstiečių ir miestų darbininkų gyvenimas skurdus, šaltas ir su kiekviena diena eina vis baisyn ir sunkyn. O ponai atstovai ima sau algos iš valstybos iždo, kuris susideda iš kruvinų prakaitų aplietų žmonių skatikų ir puotauja. Žmonių apginėjai socijalistai ir socijaldemokratai nieko negali padaryti, nes visi juodašimčiai su dvasiškija eina išvien prieš juos. Jeigu kuris išdrįsta pasakyti nors žodį apgynime darbininkų, tai jam tuojaus atiėma balsą, rėkia, kelia triukšmą, grumuoja išdaužimu dantų ir ir t. t. Žodžiu, socijalistų ir socijaldemokratų padėjimas yra labai sunkus—Yra noras dirbti, bet yr spėkos darbui ir darbas yra, dirbti nieko nega lima. Juodašimčiai neleidzia. Kas dabar daryti socijaldemokratams? Gal visai juodojoj Dumoj nedalivauti—atsisakyti nuo jos? Bet koks gi tikslas tas daryti? Ar tam juos žmonės rinko, ar tam juos siuntė į Peterburgą kad jie apziurėtų jo mūrus? Žmonės padėjo visą viltį, visą užsitikėjimą ant savo atstovų, kurie su karšta širdzia prižadėjo ginti prispaustų žmonėlių teises, ginti jų reikalus, o čia nė vieno jų įnešto projekto nepriėmė ir nepriims poniška Duma.

Kad skaitytojams butų aiškiau, kaip Duma renkasi ir kaip ji veda posėdžius, čia pridursime debatus posėdžio laikyto vasario 21 dieną.

DUMA.

Posėdis atvertas 2 val. 4 min. dieną Pirmininkauja Chomiakovas. Apskelbta bėgantieji reikalai ir renkama dumos pirmininko draugas vieton atsisakusio barono Meijendorfo. Socijaldemokratų frakcija ir darbo kuopa praneša, kad jie pirmininko draugo rinkime nedalyvaus.

Ir vėl svarstoma klausimas apie valdžios apmokamus mokytojus lenkų kalbos Andriejevo, Solico, Siennico, Vimislinsko ir Lenčicos mokytojų seminarijose ir lietuvių kalbos — Veiverių mokytojų seminarijoj, o taip-pat apie aritmetikos lenkiškai išguldinėjimą Cholmo ir Bielskio mokytojų seminarijose. Kovalevskis nesutinka su vysk. Eulogijo auame posėdyje įneštuju pataisymu. Eulogij vėl gina savo pataisymą ir peikia centrą už nepatrijotiškumą, nes sako jis, duma balsuodama už įstatymų projektą, tik palaikys priešrusišką pakraščių gyventojų politiką (kairieji juokiasi, dešinieji ploja). Anrepas (spalietis) sako, kad kiekvienas gali savap supraasti patriotizmą ir tėvynės meilę, bet kiekvienas žmonių atstovas privalo gerbti visus valstybės gyventojus; kitaip elgties negalime, nes męs esame ne pavietų ir ne guberniju tik visos rusijos atstovai. „Mums nėra šiame krašte priešininkų, męs privalome rūpinties visų gyventojų gerove. Tebunie visi valstybės gyventojai piliečiai, nežiurint į jų tikėjimą ar tautystę" (centras ir kairieji ploja, dešinieji kelia triukšmą). Kalbėtojas ant galo pataria atmesti vysk. Eulogijo pataisymą.

Gr. Uvarovas sako, kad įneštasis Eulogijo pataisymas negalimia priimti, „nes—sako—argi atsiras Lenkijos mokytojų seminarijos norintieji mokyties lenkiškai, jei to nepanorės tų mokyklų viršininkai". Kalbėtojas užbaigia savo kalbą šiais žodžiais: „Pasiėmę privilegija ant patriotizmo veltui masto, kad jems pavyks įvykdyti savo rusinimą kalbų". Kelepovskis sako, kad ir be ginčių kiekvienas tikras rusas žinos už ką balsuoti ir papeikia centrą, kad jie parduoda rusų žemę (trukšmas). Gulkinas sako, kad visi piliečiai turi buti lygus, bet stebiasi, kodėl vokiečiai susiliejo su rusais, lenkai tuo tarpu padarė atskirą savo „lenkų ratą". Pirmininkas prašo kalbėti apie reikalą Kelepovskis iš vietos sako, kad kalbėtojas kalba apie reikalą. Pirmininkas sako: „V. dumos nari, Kelepovskį, prašau jųsų nekalbėti iš vietos, o jei norite vadovauti ginčais, tai ar nesutiksite užimti mano vietą? Kelepovskis iš vietos: „aš nemoku plepeti, kaip kairieji" [riksmai: „šalin!"] Pirmininkas skambina ir kreipiasi į Kelepovskį: „jei dar tokioj formoj kalbėsite, tuomet aš patariu prašalinti jus iš dumos" [ilgi delnų plojimai]. Gulkinas palaiko vysk. Evlagijo pataisymą. Sazonovičius papeikia Anrepą už jo kalbą, tečiaus ir jis nesutinka su v. Eulogiju. Ginčiai užbaigti. Grafas Uvarovas ir Anrepas atsako kai-kuriems kalbėtojams, kurie ypatiškai buvo juos savo kalbose užgavę. Balsuojant, duma balsų dauguma priima įstatymų projektą taip, kaip jį inešė dumon reakcijinė komisija. 3 val. 45 min. apskelbta pusės valandos pertrauka. Po Po pertraukos pirmininkas praneša, kad iš 308 kortelių 273 paduotos už baroną Meijendorfą (ilgi delnų plojimai). Baronas Meijendorfas pakįla iš savo vietos ir eina prie pirmininko tribunos. Dumos pirmininkas spaudzia jo rauką, baronas Meijendorfas lenkia galvą dumai ir užima senąją savo vietą (ilgi delnų plojimai). Iš eilės finansų komisijos pranešimas apie peržiurėjimą įstatymų projektų kas-link gelžkelių teismo valdzios lėšomis. Žukovskis sako, kad gelžkelių teisymas yra labai svarbus daiktas ir tą klausima privalo svarstyti finansų komsija, bet kad ši komisija labai apsunkinta daugybe darbo, todėl Žukovskis prašo visus įstatymų projektus apie gelžkelius duoti ne finansų komisijai, bet kelių komisijai. Maklakovas yra tos nuomonės, kad tokius įstatymų projektus svarstytų kelių komisija. Duma vienbalsiai sutinka su tuo. Paskiaus svarstyta dar 180 dumos narių įneštas projektas, kad valdzia šelptų iš pinigyno nukentėjusius plėšikų ir revoliucijonierių žmonės. Gr. Bobrinskis palaiko tą projektą ir papeikė terrorą. Tos pat nuomonės prisilaiko ir vidaus dalykų ministerio draugas Makorovas dėkavoja dumai, kad ji sumanė įnešti tokį projektą. Prieš projektą kalba Bulota ir Pokrovskis antrasis. 6 val. 10 min. apskelbta posėdzio pertrauka ligi 9 val. vakaro.

¶ Maskva, 7 d. kovo, — Šiądien čia likosi pakarti du politiški kaliniai, už tai, kad bandė išsigaut iš kalėjimo ant laisvės. Vienas jų buvo universitėto studentu, pasmerktas 1905 metuose už pasikesinimą ant Trepovo gyvasties, 5 metams kalėjiman.

¶ Jekaterinodaras, 7 d kovo. — Policija čia išvaikė darbininkų susirinkimą ir suareštavo jų vadą Starosielskį, buvusį Kutaiso gubernatorį, 1905 metuose Srarosielskis budąmas gubernatorium atidavė miestą revoliucijonieriams ir pradėjo jiems įvesti vidtinę respubliką, kuri užsilaikė kelis menesius. Paskui, kada miestą užėmė kariumenė ir įvedė iš naujo caro valdžią, Starosielskis iki šiam laikui turėjo slapstytis.

¶ Chersonas, 7 d. kovo.—Vakar čia atlikta dievobaimingas darbas. Gauja caro bermų norėjo suimti du žmogu. Ant laimės buta netoli kelių revoliucijonierių, kurie į užpuolikus tuoj davė ugnies ir ant vietos paguldė 4 raudosiulius, o kitus sužeidė. Teip ir reikia.

¶ Peterburgas, 4 d. kovo—Valdzia neapsileidzia. Kelios dienos atgal išmėsta iš Dumos atstovas Šmidt, už tat, kad pardavė Anglijai Rusijos plianus kanuolių ir laivams šarvų išdirbimo, kurį Rusijos valdzia laikė paslaptyje. Šmidtas prigulėjo prie juodašimčių sąjungos, tečiaus už veidmainystę Duma didžiuma balsų jį išbraukė, nežiurint į jo juodašimtiškus nuopelnus. Vienų chuliganu paliko mažiau. Kad neapsileisti, valdzia įnešė vakar Dumon reikalavimą, kad išmesti iš jos du atstovu: Kolubiakina ir Kosorovą už persižengimą prieš valdžią „maištiškose" kaibose. Kolubiakinas yra konstitucijiniu demokratu, o Kosorovas socijalistų. Argi valdzia neina prieš žmones?

¶ Tiflisas, — Veljaminorskoj gatvėj trys vikrus vaikinai 15 šuvių iš revolverių užmušė du apsaugos skyriaus agentu. Jiems jau seniai to rėikėjo.

ŽINIOS IS VISUR.

¶ Stokholmas. — Visa Žuvedija yra sujudinta Rusijos pasielgimu. Pirmoji pasiremdama ant traktato, sulyg kurio Rusijai uždrausta yra ant Alandijos salų statyti tvirtoves, — smarkiai protestuoja. Rusijos randas nurodinėja, kad akyveizdoj naujai įvykusių tarp Žuvėdijos ir Norvegijos prietikių. Rusia likosi paliuosuota nuo savo prizadėjimų ir dabar turint liusos rankos budavojimui tvirtovių.

Žuvėdijos užrubežinių dalykų ministeris Tralle, atsinešė su tuo klausymu į Anglijos ir Francuzijos randą, kad užprotestuotų prieš tokį savavališką Rusijos paselgimą. Jeigu Anglija su Francuzija paremtų Žuvėdijos pusę, tai Mikei reikėtų išsižadėti gardaus kasnelio.

Ir vėl vieną valdovą norėjo užmušti.

¶ Christijanija, Norvegija, 10 d. kovo. — Tulas žuvėdas (švedas) vardu Johannes Gren, šiądien bombardavo karališkąjį palocių. Išleido 12 šuvių iš vintinės šaudyklės, bet be jokios pasekmės. Kelios kulkos išmušė tik stiklus languose ir sienoj padarė skyles.

Gren likosi tuojau policijos suimtas ir nugabentas į policijos skyrių, kur pasakė, kad jis šitam mieste gyvena jau nuo kelių metų ir užsiimdavo kalvyste. Ant užklausymo, kam šovė į karaliaus palocių, Greu atsakė, ka karalius Haakon imdamas iš valstybos iždo sau milžinišką algą, skriaudžia visą šalį, o o daugiausiai darbinkų luomą, todėl, kaipo negeistiną skriaudiką jis norėjo prašalinti. O prietam, pridėjo Gren, karalius Haakon turįs visai neteisingai Norvegijos sostą užėmęs.

Kišeniuje pas jį atrasta 50 patronų.

Karalius Haakon su savo žmona Maud, laike šaudymo nebuvo namie. Šovėjas, matyt, buvo nelabai tvirto proto ir neprigulėjo prie jokios partijos, nes teip rodo slipnas pasikesinimo plianas.

¶ Paryžius, d. kovo. — Francuzijos parlamentas ir vel buvo regykla juokingos dramos, kuri kįlo po diskusijai Marokos klausyme.

Buvusis ministras Bertraux išvadino vidaus dalykų ministerį Mendelį visokiais biauriais vardais ir grumojo dar primušimu. Ponas Mendel pasijuto labai užgautu ir ir pradėjo Bertrauxą smeižti dar biauresniais žodžiais. Bertraux šoko su kumščiais ant jo ir parvertęs jį ant žemės, gerokai apdaužė.

Turbut bus dvikova ant vėjo, kaip paprastai Paryžiuje esti.

¶ Lisbona, Portugalija. — Jaunasis Portugalijos ciesoriukas, kuris po tėvo užmušimo apėmė sostą, ketina vesti sau už pačią keizeriutę Viktoriją Luizą, vienatinė keizerio Viliaus dukterį. Keizeriutė yra gražiausia mergaitė pasaulyje(?), yra ne pilnų 16 metų amžiaus, o Manuelis, josios jaunikis, neturi dar pilnų 19 metų. Ir žiurėkit, ko tiems snargliams jau užsinorėjo.

¶ Barcelona, Orgentyna, Pietinėj Amerikoj. — Kada pasklydo čia gandas apie atvažiavimą šitan miesran Išpanijos karališkos poros (jie ketino atvažiuoti kovo 12 dieną) visas miestas liko aplipdytas proklomacijomis, kuriose pasakyta, kad karalius su pačia turi but užmuštas. Matyt, kad jau pasibaigė karalių gadynė.

Karė tarp Japonijos ir Kinijos.

¶ Londonas. — Iš Šang-Chajaus praneša, kad sątikiai tarp Japonijos ir Kinijos labai įtemti. Kinijos valdzia sudėmė Japonijos garlaivį „Tatsu Maru", kuris vežė Kinijos sukileliams ginklus ir amuniciją. Kinija mato Japonijoje tikrą savo priešą kuri, kursta Kinijoj revoliucijos ugnį ir pristato revoliucijonieriams giuklus, kad paskui turėti gerą progą įsimaišyti ir užgriebti Kiniją į savo rankas, ir laivo neišduoda. Japonija sako, kad, jeigu laivo jai nesugrąžins, tai kils karė.

IŠ AMERIKOS.

¶ Cleveland, Ohio. —Pereitą sąvaitę, 4 d. kovo, 9.30 iš ryto, priemiestyj Worth Collinwood, pradinej vaikų mokslainej kįlo gaisras, kuriame žuvo 170 vaikų, kelios mokytojos ir kelios dešimts apturėjo sunkios žaizdos.

Gaisras kįlo iš sklepo. Nuo pečiaus užsidegė laiptai ir vienam akiesmirksnyj liepsna uztvėrė išėjimą. Mokitojos sustatė vaikus į eiles ir pilnoj tvarkoj vedė žemyn. Pirmutinė eilė priėjus prie liepsnos, norėjo grįžti atgal, bet kiti nuo viršaus grudesi visomis spėkomis žemyn ješkodami greičiau išejimo. Tokiu budu visi griuvo į ugnį ir žuvo baisia mirčia.

Mokslainej buvo 325 vaikai, o sveikų išliko 80. Ant rytojaus iš po griuvėsių sudegusios mokslainės išimta 168 liekanos pražuvusių vaikų ir dviejų mokytojų.

¶ Vashington, D. C. — Paskutinės kelios užmušystės, baisiai sujudino Amerikos valdžią. Policija ne gali duotisau rodos su „Juodaja Ranka' o čia dar baisesnė šmekla rodo dantis—anarchija.

Policijai viso krašto įsakyta, kad kiekvieną įtariamąjį anarchistą areštuotų, ir jeigu toks nebus išbuvęs trijų metų Amerikoje, tai kaip „nepageidaujamas svetimžemis", turi buti deportuotas, t. y. išsiųstas atgal į senąjį kraštą jeigu pasirodys, kad tiktai yra anarchistu.

¶ St. Luis, Mo. — Kunigas Timothy Dempsey, —katalikiškos šv. P. bažnyčios, gavo laišką grumuojantį mirtim. Ant laiško pasirašusi „Juodoji Ranka".

SANVAITINIS LAIKRAŠTIS
"KELEIVIS"
Išeina kas ketvergas
Boston, - - - Mass.

Kaštuoja ant metų $1.50 c
Į užmarę - - $1.75 c

Rašydami į Redakciją, adresuokit
A. Žvingilas,
P. O. B. 3232, Boston, Mass.
Norėdami atsilankyt ateikit ant
28 W. Broadway
South Boston, Mass.

The Lithuanian Weekly
"KELEIVIS"
Published every Thursday by
A. Žvingilas,
So. Boston, Mass.

Rates of Advertising:
On inch once $ .50
On inch one month $1.00
One inch one year $10.00
all communications should be addressed to;
A. ŽVINGILAS,
P. O. B. 3232, Boston, Mass.

"ENTERED AS SECOND-CLASS MATTER" FEBRUARY 23, 1905, AT THE POST OFFICE AT BOSTON, MASS., UNDER THE ACT OF CONGRESS OF MARCH 3, 1879."

— Hello, Maike! Na, tai vos, vos tavę suradau. Jau nuo vakar ieškau visą laiką.

— Na, kamgi jau tau teip manę prisireikėjo?

— O gi matai, vaike, aš gavau 6 numerį „Tevynes", tenai radau poemą, pašvęstą Mikui Petrauckui...

— Ar tai jau viskas, ką tu turėjai man pasakyti?

— Ne, Maike. Aš pykstu ant rašėjaus, kam jis išbiaurojo garsųjį mųsų dainorį.

— Kodėl, tėve, tu sakai kad išbiaurojo? Rašėjas išgirė Petraucką Aš ir skaičiau, bet nieko biauraus toj eilej nemačiau.

— Koks gi tai, vaike, pagirimas šitokiais žodžiais kaip va: Laitavo plunksna mumis pagamina „Traviatas", „Faustus" ar „Hugenotus"... Tai čia jis netik Petraucką užgauna, bet ir mus apsmeizia tais biaurais žodžiais.

— Iš tąvęs, tėve, tikras juokdaris!... „La Traviato", „Faust" ir tam panašus žodžiai visai nebiaurus, tai yra vardai muzikos veikalų. Taigi rašėjas geidžia, kad Petrauckas pagamintų mums lietuviškoj kalboj tokius veikalus, kaip „La Traviato", „Faust" ir t. t Žinoma, tu to nesupranti, tu esi kvailas kaip mulas, o rašėjas yra gilių mislių, su aukštais siekiais-žodžiu jis žino ką rašo.

— Šraap! tu parše.. lyginsi manę prie mulo?... Va, kad tvoksiu lazda per galvą, tai ant vietos busi gatavas... Jus asat kvailesni už mulą ir tai aš nieko nesakau....

— Nepyk, tėve, tu esi protingas vyras.

— Žinoma, vaike, kad protingas... Tu man nori įkalbėt, kad kokie ten hugenotai ar faustai, mums yra reikalingi? Melnoji. Aš, vaike, teipgi myliu muziką ir esu didelis muzikantas ir dainius, bet jokių traviatųne moku ir nekenčiu.

— Klausyk tėve, tiktai nepyk, aš tau išaiškinsiu šitą dalyką. Tokia muzika, kaip tu moki, tai tik tokiem tinka, kaip tu, bet la Traviato...

— Sakau, vaike, kad tie stum su savo latravalkatomis Aš priešingas. Juk tai nelietuviškas žodis, o jeigu dainius Petrauckas ką nors panašaus parašytų, tai be abejonės savo veikalo nepavardintų latravalkatos vardu, bet išmislitų kokį nors vardą gražų, lietuvišką, kurį kiekvienas lietuvis galėtų suprasti, kad tai lietuvio parašyta. Ne gana to. Tenai prirašyta daug kitų žodžių, kaip va: simuponai, rarakorijos, kuatatos ir velniai žino kokių dar tenai nėra, aš jau nė atminti nebegaliu. Na, ir pasakyk man, vaike, kamgi tai reikalinga?

— Tai vis kas išreiškimui mislies, tėve, yra reikalinga. — Simfonai reiškia — sanlydą arba sutarimą; oratorija tai yra muzikos veikalas; o kantata reiškia—giesmę.

— Na, gerai, vaike. Tai kodėlgi tenai neparašytą lietuviškai? Juk poetas turi buti turtingas savo prigimtoj kalboj, jam žodžių negali pritrukti. jis galėtų išgirt, iškelt aukščiau garbės vieu tik lietuviškoj kalboj. Tuomet kiekvienas žmogelis perskaitęs galėtų lengvai suprasti.

— Dabar, tėve, tavo teisybė, kad be reikalo tenai daug žodžių užėma vietą.

— Matai, vaike, tas yra guodulyste; jus visi sergat šita liga. — Išsimokina kelius žodžius svetimtaučių kalbos ir tuomi nori pasirodyt. kad jis mokytas. O dažnai ir patis nesuprantot, ką rašot.

— Matai, tėve, daug yra tokių žodžių kurių lietuviškon kalbon negalima išversti; galima, žinoma, tą patį mislį išreikšti kitais žodžiais, bet vienu lodziu jokiu budu negalima pasakyti, todėl raštininkai dažnai rašo tokius žodzius, teip vadinamus tarptautiškus, toj kalboj, iš kurios jie paeina.

— Na, jau tu, vaike, man neįkalbinėk. Iš tos eiles visi juokiosi, kad rašėjas nori parodyti savo moksliškumą. Iš tikro, vaike, net šmirda guodulyste, kaip pradėjau skaityti.

— Jau tu, tėve, perdaug užsipuoli ant rašėjaus; jis daugiau nė nerašys išgirdęs, kad tu teip kalbi.

— Nebijok, vaike, jis kita syk dar daugiau latravalkatų prirašys. Jis megsta parodyt, kad jis tuos žodzius moka.

— Na, užteks, tėve, apie tai kalbėti. Męs turim svarbesnių dalykų. Štai, pereitą kartą aš tau prižadėjau išaiškinti galutinai kalbų paėjimą ir apie Babilionijos bokštą papasakoti.

— Lai palieka, vaike, ant kito karto, nes aš negaliu ilgiau su tavim kalbėti. Man nuo piktumo pilvas pradėjo skaudėti, taigi sudiev. Maike, aš jau bėgu.

Jungtinio ir seotintojo Lietuvos SOCIJALDEMOKRATŲ PARTIJOS susivaziavimo nutarimai.

Rugpiūčio mėnesyj 1907 m. Jungtinio Centro Komiteto tapo sukviestas susijungusių Partijų, L. S.-D. P. ir S.-D. P. L., susivažiavimas.

11. Darbas tarp žydų darbininkų.

1-o kadangi L. S.-D. P., kaipo teritorijalinei Partijai (veikenčiai žinomu plotu), varančiai savo darbą tarp visų Lietuvos proletarų svarbu yra, kad jos narių eilėse organizuotus ir žydai darbininkai, kad ir jie žinotų, kokie partijos siekimai;

2-o kadaugi Partijos varitasai lig šiol tarp žydų proletarų darbas pastaruoju laikų isisilpnėjo labiausiai dėl tų bendrųjų priežaščių, kurios pagimdė reakciją visam pr o-letarų judėjime Rusų valstybėje:

3-o kadangi be tų bendrųjų priežaščių, darbas iš vienos pusės dėlto nesiplėtė, kad žydų ir krikščionių darbininkų organizacijos per mažai buvo tarp savęs susirišę, iš antrosios dėlto, kad nebuvo tam tyčia įkurtos organizacijos, kuri būtų rupinusi vadovauti ir tvarkinti darbą tarp žydų-proletarų;

todėl suvažiavimas pripažįsta:

1-o L. S.-D. P. ir tolimesniam leikui privalo varyti darbą tarp žydų darbininkų;

2-o vietiniai komitietai privalo stedgties, kad žydų ir krikščionių darbininkų organizacijos pilnai susijungtų, kad butų taisomi, kur tik galima, bendri susirinkimai, bendros kuopos, referatai, diskucijos it t. t.;

3-o Centro Komitetas privalo kaip galėdamas greičiau pasirupinti sutarti vedimui darbo tarp žydų proletarų tam tikrą Komitetą, kuris iš vien su C. K-tu ir vietiniais Komitetais tvarkintų jį ir leistų žydų kalba Partijos raštus.

[Už—16 bal. susilaike—3.]

12. Darbas tarp kareivių.

Kadangi kapitalistiškam surėdyme kariumenė yra buržuazijos ramščių, kuriuo ji naudojasi, savo klesos politiką varant, o despotiškoje valstybėje kariumenės remiasi biurokratija ir (dvorcovaja kamarilja?)

Suvažiavimas pripažįsta reikalingu, kad L. S.-D. P., vesdama Partijos darbą, ypatingai rupintus darbu tarp kareivių, revoliucijonizuodama ir organizuodama jų eiles ir rišdama į organizacijas visų pirmą kareivius-proletarus. Darbas tarp kareivių turi but vedamas prie Partijos; kareivių organizacijoms turį but leista savirankiai rupinties vidurinio savo gyvenymo reikalais, tečiaus viešuose pasirodymuose ir bendrajam paties darbo nustatyme kareivių organizacijos privalo prisilaikyti Partijos direktivų (nurodymų) ir buti vietinių komitetų prirodomos.

Be to suvažiavimas paveda Centro Komitetui, kad jis sutaisytų kareivių-revoliucijonierių organizacijoms statutą ir vadovautų Partijos darbe tarp kareivių.

[Už — 14 bl.]

13. Partijos raštai.

Pripažindamas 1-o, kad legališkieji ir nelegališkieji raštai yra geriausiu įrankiu varyti agitaciją ir gilinti klesini proletarijato susipratimą;

2-o kad tas įrankis nebuvo lig šiol kaip reikiant Partijos išnaudojamas; suvažiavimas paveda Centro Komitetui:

1-o kad jis daugiau rupintus brošurų leidimu lietuvių kalba, rimtesnių pagal turinį ir leidžiamų pagal žinomą sistemą (eilę);

2-o kad vėl pradėtų leisti sąvaitinius laikraščius lenkų ir židų kalbomis;

3-o kad jis daugiau leistų atsišaukimų ir lapelių,

4-o kad suteiktų Partijios nariams žinias iš Partijos gyvenimo, dažniau leizdamas tam tikslui „Partijos Žinias".

5-o kad naujai sutvarkintų pagal šio suvažiavimo nutarimus Partijos programą ir išspausdintų ją trijomis kalbomis, — lietuvišką lenkų ir žydų.

6-o kad leistų kas met „Darbininkų kalendorių" lietuvių ir lenkų kalbomis, matydamas ne tik judejimo tolesnio vertę, bet ir pinigišką.

Pripažindamas be to 1-o, kad mųsų laikraščių rimtumas, gyvumas, išsiplatinimas ir materijalinis pasilaikymas labai daug priguli nuo to, kiek jais rupinsies vietinės Partijos organizacijos;

2-o kad Partijos raštų leidymas privalo remties tokių pat pamatų, kaip ir kiekvienas pramonijos reikalas, o nebuti kokia labdarystė;

3-o kad dabartinėse sunkiose sąlygose nuolatai laikraštis tuomet tegalima leisti, jeigu jis kaip reikiant bus skaitytojų apmokamas,

suvažiavimas paveda vietinėms Partijos organizacijoms: a) šelpti mųsų laikraščius straipsniais ir ko-respondencijoms iš vietinio gyvenimo, parenkant jomis svarbesnius ir bendresnės prasmės atsitikimus;

b) sutaisyti ant vietos kaip reikiant apmokamą Partijos raštų platinimą ir už išplatintuosiu reguliariškai grąžinti Partijai pinigus.

[Už — 18 bl.]

KORESPONDENCIJOS.

Taunton, Mass.

29 d. vasario, čia atsibuvo balius su perstatymų komedijos „Velnias spąstuose", kurią atlošė Broktono teatrališka kuopa. Lošejai savo roles atliko pusėtinai. Tarp aktų buvo deklamuota eiles, kurias susirinkusiems teipgi labai patiko. Žmonių buvo prisirinkę neperdagiausiai.

Tauntonietis.

West Lynn, Mass.

Darbai čia eina labai lėtai, nors tikimies, kad neužilgo pradės geriau eiti, bet dabar daug darbininkų vaikščioja be darbo; todėl iš kitur tegul niekas čionai nevažiuoja del gavimo darbo.

29 d. vasario, atsibuvo čia Lynno Lietuvių Ukėsų kliubo balius. Žmonių prisirinko pusėtinai; visi buvo užganedinti ir linksminosi labai gražiai iki pabaigai.

Mieriu Lynno Liet. Ukėsų kliubo yra—pastatyti lietuviškąjį namą su svetainė, kur galėtumem visi susirinkti, lavinties, linksminties ir t. t.

A. Budrevičius.

Mt. Karmel, Pa.

23 d. vasario, čia atsibuvo L. S. S. A. konferencija (tur but rajono, nes visos sąjungos konferencijos negirdėjome. Red.), ant kurios pribuvo delegatai abejų lyčių. Posėdį atidarė konferencijos organizatorius (tur but ir čia klaida; konferencija negali buti organizuojama; gali but tiktai sušaukta arba parengta, todėl ji negali turėti jokių organizatorių. Red.), potam sekretorius perskaitė paskutinės konferencijos protpkolą, kuris vienbalsiai liko priimtas; toliaus Shenandoa's dainininkų draugija padainavo Marselietę, kuri labai patiko susirinkusiems.

Tvarkos prižiurėjimui išrinkta Antonovas, o protokolų rašymui M. Kapočiute. Prasidėjo perkratinėjimas ir svarstimas atveztų per kuopų delegatus įnešimų. Tarpais merginos deklemavo darbininkiškos eiles.

Pasibaigus konferencijos posedžiui, Antonovas kalbėjo apie dabartinę bedarbę, už ką publika padėkavojo delnų plojimu.

Iš konferencijos įžimiausiu yra tas, kad joje ir merginos dalivavo, kas parodo, jog mųsų seserįs pradeda jau rupintis darbininkų gyvenimo reikalais, kad ir jos jau pradeda susiprast ir stot į eiles vyrų, kurie jau seniai jos šaukia po vieną veliavą ir kovoti už geresnę ateitę; nes moterų gyvenimas mųsų gadynej yra daug sunkesnis, negu vyrų.—Jos yra išnaudojamos prie darbo daug daugiau, negu vyrai, jų padėjimas šeimyniškame gyvenime yra daug sunkesnis, negu vyrų, o teisių jos jokių neturi. Jeigu kapitalistai gali moterįs išnaudoti, jeigu gali jos bausti, tai kodėlgi jos negali turėt ligių teisių su vyrais, kodėl joms nemoka už darbą tiek kiek vyrams, kodėl jų neprileidžia prie aukštesnių vietų?

Klausimas, ar gali moterįs turėti ligias teises su vyrais? Atsakymas — gali! Ir tas įvyks tuomet, kuomet moterįs susivienys su vyrais nuomonemis ir pažiuromis, kada visa darbininkų kliasa be skirtumo lyties supras socijalizmo moksla ir suvienytom pajiegom subudavos dabartiniam surėdymui grabą ir palaidos jame savo vargus. Tuomet užtekės saulė ligybės, meilės ir brolystės.

A. Apronikas.

Lawrence, Mass.

Užstojus bedarbej, užstojo darbininkams vargai. Bet pastaruoju laiku darbai pradėjo eiti geriau ir darbininkų gyvenime randasi jau daugiau vilties, kad neužilgo padėjimas pasitaisįs.

Lietuvių čia gyvena apie 4,000 (kaszin, ar korespondentas truputį nepridėjo? Red.), Bet apsišvietimo judėjimas labai silpnas. Yra keli darbštus vyrai, kurie nieko nesigailėtų platinimui mokslo, bet mažai kas jų klauso.

L. S. S. A. 64 kuopa turi paėmus nuomon svetainę, kurioj rengia susirinkimus ir lavinasi kiek galėdama, visiems duris atviros be jokio užmokesnio, bet jaunomenė nelabai paiso apie tai.

1 d. kovo, aukščiaus minėta kuopa parengė ant Music Hall'es prakalbos, ant kurių užsikvietė iš New Yorko garsų kalbėtoją J. Perkuną. Žmonių tuom sykiu prisirinko pilna svetainė ir visą laiką užsilaikė kuogražiausiai

Kalbėtojas pradėjo savo kalbą nuo pat atsiradimo svieto ir pabaigė ant dabartinio netikusio surėdimo.

Ilgoj savo kalboj nurodė labai aiškiai, kaip per amžius darbininkų luoma buvo išnaudojama ir mindama, ir kad tik per kovą kaikur pasisekė darbininkams truputį palengvinti savo gyvenimą, bet jis da toli nuo to, kokį darbininkai privalo turėti. Dabar žmogus pradeda prakaitą liet nuo lopšio, o baigia tik grabe. Kalbėtojas tokį įspudį padarė ant klausančių, kad retai matesi žmogus, kuriam neridėtų ašaros per veidą, nes mislijo kad darbininkų jau toks likimas. Bet kalbėtojas ant galo palinksmino nuliudusius paaiškindamas, kad tie vargai yra užkrauti ant mųsų pečių o neprigimti, ir kad netoli jau tas laikas, kada sutrupės retežiai mus ryšanti prie geležinio kapitalistų jungo, pražus prispaudėjai žmonių, sutrupės siurbikų sostai, pragaiš valdonai, darbininkai visų šalių susivienys po raudonu vieliavu ir užgims socijalizmas — darbininkų išganimas.

Perkunui pakalbėjus, Kudirkos orkestra pagriežė Marselietę, paskui merginos padeklemavo keletą revoliucijoninių eilių, o po to, kalbėjo iš So. Bostono J. Zubas, kuris teipgi aiškiai ir plačiai nurodė, kaip mus skriaudžia, niekina ir vien tik už tai, kad męs tamsus, kad tarp mųsų ner vienybės, kad visus savo darbo vaisius atiduodam tiems kuriems nieko nepriguli ir t. t.

Paskui vel kalbėjo Perkunas. Padaryta kolekta, pinigų surinkta ant revoliucijos $ 10.49, kuriuos pasiuntem R. R. K, išdininkui Širvydui paskirdami L. S. D. P.

Tenbuvęs.

Youngstown, Ohio.

2 d. kovo, mųsų miestelį aplankė nepaprastai didelis lietus, kuris pridarė daug blėdies. Kelios dirbtuvės apsiėmė vanduo, nuo ko, žinoma, pagedo daug daiktų, ir tokių budu darbininkai ant tulo laiko neteko darbo.

Lietuvių pas mus yra apie šimtą žmonių su viršum. Gyguoja čia socijalistų kuopa, susivienyjimo ir Rymo katalikų. Apšvietos platiinimu užsiima daugiaujiai pirmoji, t. y. socijalistų kuopele.

Šeip, pas mus linksmu, darbai eina ne blogai, vienok iškitur pribuvusiems nelengva darbas gauti.

K. Kazlauckas.

IŠ LIETUVOS.

„V. Z." No 7 tilpo straipsnelis „Reikia mums latvių kalbos pasimokinti, bet nėra vadovėlių". Tiesa, reikėtų mums tam tam tikro vadovėlio latvių kalbos pasimokynimui. Man pasisekė iš tikrų šaltinių sužinoti, kad latviai nori spauzdinti lietuviškos kalbos kalbamokslį dėl latvių. Tokį kalbamokslį parašė p. Dirkis, rodos, šešesdešimtų metų pabaigoj, kuri peržiurėjo Jonas Juškevičius. Tasai rankraštis liko ligšiol nespauzdintas. Dabar nori tą kalbamokslį spauzdinti p. Pelc, Peterburgo 7 gimnazijos mokytojas, bet jis nori tą kalbamokslį pagerinti ir tam tikslui ketina dar su kun. prof. Jauniu pasikalbėti.

Todėl, jei latviai nori suprasti ir mokėti lietuvių kalbą, tai ir lietuviai privalo tą patį daryti. Dvi broliški tauti, viena greta antros gyvenanti, privalo viena antrą gerai pažinti, kadangi kaiminystėje gyvenant visuomet yra kaimyniški reikalai. Todėl reikia žinoti, kad latviai ir lietuviai yra viengenčiai, tat gi ir sugivenime privalome viengentiškai taikinties, kas be vienas antros kalbos žinojimo negalima.

S. Leišis.

SALOČIAI (Panv. pav.). Gruodžio 6 d. du Saločių parapijos vyru, grįždamu girtu iš Pasvalio, pagriuvo kelyje ir nušalo rankas ir kojas. Jų nupiovimui nėra skatiko, todėl abudu guli namie be pagelbos, žaizdas puna. Mat prie ko atveda girtybė.

SKUODAS. Sausio 31 d. Kulių sodžiuje tula Raudonienė išdegino savo vyrui su vitriolu akis už tai, kad jis pasigėręs, norėjo ją primušti; daktaras pripažino akis galutinai pagadintas.

Jeriokas.

BUBLELIAI. (Naum. p. Suv. gub.). Neseniai čia valsčiaus vyrijos sueigoj keletas ūkininkų pakėlė klausimą, kad Būbleliuose būtinai reikia įsteigti traktierinę. Pakėlusieji svarstyti tą klasimą visaip išrodinėjo traktierinės „reikalingumą" ir rėkė kad ją Būbleliuose būtinai reikia įsteigti. Vienok išmintingesnieji iš to tik pasijuokė ir girtuoklių projektas atmesta.

PANEMUNELIS (Ežerėnų pav.). Panemuniečiai, nors skaito savę apšviestais, per vienus metu įneša į monopolį 16 tukstančių rublių ir vis graudendami, kad blogi metai. Kiekvieną panedėlį važiuoja į Rokiškį arba seredomis į Kamajus ir daugelis grįzta ratuoti. Tai-gi koveiks nebuvę blogi metai.

KALVARIJA. (Suv. g.). Dauguma čionikščių ūkininkų gyvena su gyvuliauis, t. y. laiko pirkioje kiaules ir avis. Dar netaip būtų stebėtina, kad vargšai beturčiai taip gyventų, bet kad taip gyvena dauguma tokių ūkininkų, ką dukterims duoda bent po trįs tukstančius rublių kraičio, tai jau gėda ir sakyti! O pagalios, kad ir biedniausias ūkininkas, tai taipogi jokiu budu neprivalo laikyti pirkioje gyvulių, nes tai labai nešvaru, nesveika ir gėda prieš žmonės!

ČIPĖNŲ Valsčius. *Kratos.* Sausio 24 d. į Svilių sodžių atsibaldė anstolis su sargybiniais kratos darytų. Bet nieko nesuradę, išvažiavo. Vabalninkų parap. Ramongalių sodžiuj buvo krata pas J. Matulį. Atvažiavo anstolis, uriadninkas, ir keli sargybiniai. Jieškojo kokių-tai popierų. Nieko nedarę, nukeliavo sau atgal.

Redaktoriu nubaudimas. Peterburgo miesto viršininkas nubaudė rusų laikraščio „Viestnik Narodnoi Svobodi" redaktorių A. Blochą 1,500 rub. už platinimą No. 5 straipsnio „Apie patriotizmą".

| Peterburgo teismo rūmai pasmerkė rusų laikraščio „Na Očeredi" redaktorių Lange pusantriems metams tvirtovėn.

| Suomija. Laikraščiai praneša, kad kariumenės padidinimui Suomijoje yra siunčiami sustiprinti kazokų būriai.

| Peterburgas. Vasario 5 d. Varšavos gelžkeliu atgabenta Peterburgan partija politiškų kalinių skaičiuje 37 žmonių. Jų tarpe didžiuma liaudies mokytojai.

| Vieša mirties bausmė. Vasilkove, Vasario 4 d. 1908 m. buvo viešai nubaustas miriop kareivis Tkačev. Prie mirties bausmės išpildymo visas pulkas, kuriame jis tarnavo ir daugybė pašalinių žmonių. Tkačiovas prieš pat mirtį tvirtino, kad jis auka teismo klaidos.

| Suėmimai. Lodziuje pastaruoju laiku suimta apie 30 mokytojų žydų.

| Kijevas. Kievo telegrafas pradeda nebepriiminėti telegramų rašytų ukrainiečių kalboje.

| Rostov prie Dono, miesto ligonbutin kas dieną yra atviažami po 15—20 žmonių apsirgusių karštlige (tifus).

| Amnistija už kalinių užmušimą. Nikolaevsko kalėjimo kalinių prižiurėtojai Antinov'as ir Bubnov'as, už kalinių kankinimą, tankiausia užsibaigiančia mirtimi, buvo pasmerkti 6-iems metams katorgon, — dabar-gi ta bausmė jiems dovanota.

| Degtinės nebėra. Suomijoje, šv. Mikolo miesto valdybos posėdyje nutarta, per du metus uždrausti mieste degtinės pardavinėjimą.

| Mintauja. Karo teismas pasmerkė brolius Berugard už 25-ių kapeikų atemimą pakarti, Petkėvičių į katorgą ligi gyvos galvos, o Fermaną 12 metų katorgon.

| Išeivybė. 1907 metais į Jungtinės Šiaurinės Amerikos valstybės iškeliavo iš Rusijos 253 tukstančiai 943 žmonės, tame skaičiuje 114 tūkstančių 932 žydai, 73 tūkstančiai 122 lenkai, 24 tūkstančiai 811 lietuvių 16 tūkstančių 85 rusai, 14 tukstančių 311 suomų. O

per septinerius metus nuo 1 sausio 1901 m. ligi 1 sausio 1908 m. iškelevo iš Rusijos 1 milijonas, 128 tukstančiai 344 žmonės. Tai tiek iškelevo vien tiktai į Jungtines valstybes, o kur iškelevusieji į Angliją, Kanadą, Vokietija, Braziliją ir kitur!... Taigi visai nestebėtina, kad Amerikoje žmonės badą pamato, nes tokiai daugybei išeivių sunku darbas surasti. O kur dar išeiviai iš kitų šalių? Kasmet į Ameriką išvažiuoja iš Europos apie pusantro milijono žmonių.

[„Viln. Žin."]

VILNIUS. *Krata spaustuvėj.* Sausio 31 d. krėtė Žirmunskio spaustuvę. Uzklupo 11 žmonių bespaudžiant socijaldemokratų atsišaukimus ir apie 7 pūdus jau atspauzdintų. Paimti visi 11 žmonių ir spaustuvės savininkas.

— *Karo teismas.* Vilniaus karo teismas dvi dieni teisė J. Flachso ir Danilovo bylą, kuriuodu sausio 7 d. 1907 m. kartu su kitais užpuolė ir užmušė V. Korizną. J. Daunaravičią ir dar trįs žmonės. Abudu pasmerktu pakart.

KAUNAS. *„Saulės" draugija.* Sausio 23 ir 24 d. įvyko Kauno gub. klerikalų „Saulės" susirinkimas. Iš apyskaitų pasirodė, jog draugijoj yra 277 nariai, tame skaičiuj 205 kudigai, du vyskupu, prolatai ir kiti. „Saulė" užlaiko Kauno mieste mokyklas, tarp jų ir kursus suaugusiems. Kauno gi gubernijoj turi 14 mokyklų. Atidarė 32 skyriu šiuose vietuose: Salantuose, Biržnose, Utenoj, Tauragei, Pašvitinyj, Pabiržėj, Šancuose, Mosėdyj, Tauragnuose, Joniškyj, Svedasuose, Kalvarijoj, Vadžgiriuose, Mažeikiuose, Gardumoj, Pašaltunyj, Vadakliuose, Plateliuose, Rumšiškyi, Ugionyse, Užpalyj, Betygaloj, Eirogaloj, Šatėse, Pikeliuose, Rokiškyj. Pagiriuose, Laukuvoj, Baisiogaloj, Plungėj, Seredžiuj.

ŠAULIAI. *Politikos bylos.* Kovo 24 Vilniaus Teismo Rūmas nagrinės 4 politikos bylas;

1. Kazys Laucevičia, Konstantinas Mockevičia, Simonas Lukošius, Aleksandra Lukštinskis, Antanas Glodėnis kaltinami už priderėjimą prie drugijos, norinčios padaryti maištą, o Lukošius ir be to už agitaciją;

2. Antanas Taurinskas—kaltinamas už agitaciją tarp žmonių ir kariumenėj;

3. Dzidorius Morozov kaltinamas už agitacija;

4. Jonas ir Kazys Stančikiai, Konstantinas Rudnickis už agitaciją.

1 ir 2 iš Šaulių pavieto; 3—4 iš Telšių pav.

PAPILĖ [Šaulių pav.] Vartotojų krautuvės stato už įtaisą, kur žmogus gali pigiaus ir geriaus nusipirkti. Nurodoma, kad ten perkant mažiau pinigų išeina. Pas mus jos naudingos turtingesniems, kurie gali daug iškarto nusipirkti. Kas perka cukraus galvą moka nuo svaro 14—15 kap., o kas vieną svarą teima, jau moka 20 kap. Taigi beturčiui nėra palengvinimo.

Juozas Kartus.

NAUMIESČIO pav. Gal vėl pradės siausti chuliganai: pradeda siuntinėti laiškus, kuriuose reikalauja pinigų Socijal demokaatų Partijos vardu. Vieną tokių laiškų gavo I. S. Matarnų sodžiaus ūkininkas, nuo kurio reikalauja 68 rublių. Minėtam laiške grumuoja — nedovanosią už nepaklausimą. Kokių priemonių tversis, nėra aiškiai parašyta. Po juom toks parašas: Komitetas, Socijaldemokratų Partijos nariai.

Letukas.

(Žarija).

Feljetonelis.

Brangi Mademoiselle Tru-Liu-Li!

Anuomet, savo pranešime sakiau, kad aš ruošiuos keliauti į keplą, o ten pribuvęs, prižadėjau tau aprašyt jos surėdimą, velnių gyvenimą, jų tautišką susipratimą ir t. t. Vienok praėjo keletas sąvaičių, o aš nieko tau apie savę negalėjau parašyti; bet čia ne mano kaltė. Aš, mat, tikėjausi, kad į keplą galima už dyką nuvažiuoti, bet dručiai tame klidau. Vieną va karą, prieš pat dviliktą valandą, kreipiausi per telefoną pas viešpatį tamsybių—poną Liuciperį, kad atsiųstų man pabalnuotą besuką nujoti į keplą, bet jis man atsakė, kad sauso nieks neklauso. Į dangų, sako jisai, laivakortė kaštuoja no $ 10 iki $ 100, žiurint kokios luomos pasažieris ir kokioj kliasoj nori važinoti; apsivesti, sako, teipgi kaštuoja 25 doleriai; taigi ir męs negalimė pasažierių transportuoti dykai. Pastaruoju laiku —aiškino Liuciperis,—emigracija į mano viešpatystę ir teip jau nepaprastai pasididino. Kunigas Jakštis—traukė keplis bosas, — kasnedeldienis pasmerkia per pamokslą ant ištremimo į mano karalystę čielas socijalistų partijas. Tokiu budu pas man tarp tautiečių ir pirmeivių kilo dideli ginčai..... Bet man tas nerupi!—supikęs atsakiau Liuciperiui.—Pasakyk man, tamsybės viešpatie, kaip galėčiau pas tavę nuvažiuoti? Atsiųsk man ant tautiškų reikalų 25 dolerius—atsakė ponas Liuciperis—ir paliudijmą nuo Jakščio arba Miluko, kad neesi socijalistu, kad neskaitai „Žarijos" „Vien. Liet.", „Keleivio", „Dilgėlių" ir kitų maištiškų raštų, kad esi karštai tikinčiu asilu, tai gausi bilietą už dyką.

Hm! Kaip čia padaryt? —pamisliau sau. Paliudijmą išsimti?... Hm! Hm! Galvojau visą naktį... Kad už šliubą reikia mokėti *twenty five dollars*, tai už teip svarbų paliudijmą beabejonės reikės bent *fifty*.... o pinigų, kaip tik ant tautiškų reikalų... Galvojau, galvojau, galvojau, ant galo šmakšt ir išgalvojau! Einu prie telefono ir šaukiu vėl keplos bosą. Na, ką pasakysi?—užklausė šisai. Tikiuosi, jųsų milista—atsakiau,—kad jus įtikėsite ir be Jakščio paliudijimo, jog aš neesu socijalistu. Užtikrinu jus, jog aš esu tikinčiu asilu ir, kad įmanyčiau, tai visus socijalistais padaryčiau... O.... dovanokite... Apsirikau. Norėjau pasakyti, kad visus nenuoramus išsmaugčiau. O geriausiu darodymu, kad esu asilu, gali buti Shenandoah's davatka „Žvaigždė". tai yra, kad aš ją skaitau. Cha!-cha!-cha!--prasijuokė ponas Liuciperis.—Gerai! to jau užtenka. Atsiųsk man Money Orderį ant 25 dol., o bilietą gausi dykai. Tuojaus pinigus išsiunčiau ir laukiu bilieto. Ateinančią sąvaitę, tikiuosi buti jau Velnijoje.

Tavę mylintis

Vėjabrolis.

IŠ MANO PRAEITIES.

Garbus mano skaitytojai! Tikiuosi, jog jus užims mano atsitikimas, t. y. mano atstikimo aprašymas. Tikiuosi teipgi, jog jums bus žingeidu žinoti, su kuom turite reikalą, t. y. kas aš esu per vienas. Taigi aš čia pasistengsiu nors paviršutiniškai suteikti jums savo bijografiją. Ir tikiuosi, kad tas jums teipgi patiks.

Esu paprastas mirtininkas, bet neparastas merginikas.... E-e, ką aš čia plepu? Dabar aš mergų bijau, aš jų dabar nemyliu, arba kitais žodžiais pasakius—jos manęs nemyli. Na, trauk jos šimtas! man jų dabar nė nereikia, nes dantis man ant jų visai atčypo.... Aaa.... Aš apsiėmiau jums savo bijogrfiją, išpasakoti, o tuom tarpu truputį atsitolinau nuo dalyko; o tai vis tos merginos apsuka galvoj visos smagenis aukštyn kojomis.

Aš užgimiau už dviejų sąvaičių pirm savo krikštynų, Loviniškių parapijoj, Šiaudinių gubernijoj, už penkių metų po mirties mano tevelio, Dieve duok jam sveikatą Na, tai dabar jau bus aišku, kada ir kur tas buvo? O daugiau, tai ne jųsų dalykas Kaip augau ir kur mokinaus, pasiliksiu sau nes apie tai ir pats noriu žinoti.

Keli metai atgal aš gyvenau Bruesselyj, Belgijos sostapilyj. Nors neilgai man teko tenai gyvent, bet kiek laimes, kiek saldžių valandėlių aš ten turejau — nė ant pirštų negalėčiau suskaityti, Reikėdavo tik ant *Coquette Boulvard* išeiti, o tenai smagumų rubėžiai pasibaigdavo. Aukštos, laibos, su išriestais liemenėliais šansounetes, kaip aniolai šlamėjo visais pakraščiais. Ne viena praeidama pro šalį neiškesdavo nepasakius: *Junger Herr, kommen Sie mit!* Lietuviškai tas reiškia: jaunas pone, eikš su manim! Atsisakyti nuo tokios malones, žinoma, ir šventas negalėtų, nes kiteip išgirstų tokius žodelius, kad ir ausym karšta pasidarytų. Todėl aš tenai nueidavau tik tumet, kada negalėdavau niekur kitur nueit.

Tulą kartą aš dasižinojau, kad ant *Herzen Allea* bus balius. Sulaukęs to vakaro, nuejau. Nuo čia tai ir prasidės istorija mano atsitikimo.

Įeinu svetainen, muzikantai stapt, ir sustojo grajinęs *a la Komarovskij*.—Užstojo genėrališka pauza.

Moterėlės po trįs, po ketures susėdus posienyj pradėjo visus kritikuot, — vienus girt, kitus peikti; vianos džiaugiasi, kitos skundesi. Atkreipiau atydą, ką jos ten lojo. Užtėmyjau, kad visa moterėlių kalba sukosi apie jų dukteris, apie žentus, vaikinus ir nieko daugiau.

Perbėgau akymis per visą svetainę ir niekur negalėjau pamatyt neužimtos merginos. Visa jaunuomenė susiėmus už rankų poromis ėjo į vieną pusę aplink vidurio, kur buvo puikios pagrindis muzikantams.

Matydamas kaip visi turi sau prie šonų po mylimą, man pasidarė baisi pavyda. Širdis perstojo plakti, kraujas gisluose užmirė, kepenis užšalo ir bučiau be abejonės numiręs, bet ant laimės pilvas pradėjo kunkliuoti, tulzis įkaito, pradėjau žiovuot, ir ačiu tam, įvyko vel kraujo plaukimas, širdies mušimas, kepenų įšilimas ir viso organizmo įnyrtimas. Pasidarė truputį sveikiau. Pradėjau dairytis, ar nėra kur nors neužimtos vietelės atsisėsti, bet niekur negalėjau pamatyti. Sedinės užimtos storomis, kaip bulvių maišai močiutemis, o jaunieji plaukė, tarsi vanduo aplinkui. Po kairiai pamačiau duris nžleistos tamsiai melinomis palomis, vedančios į kitą rūmą. Pradėjo kutent manę žingeidumas, kad paziurėti kas tenai slėpiasi. Pasitaisiau kelines, nusišluoščiau rankove nosį ir einu. Bet ant nelaimės reikėjo eiti prieš tą sriovę, kuri, kaip sakiau. plaukė tarsi vanduo aplink. Stengiausi iš visų spėkų dasigauti prie tų durų, bet jeigu vieną žingsnį padariau pirmyn, tai du žingsniu atstumė manę atgal Tokiu budu į penkiolika minučių laiko, apnešė manę 3 katus aplink svetainės, bet ketvirtą kartą atsiekiau savo tikslą—dasigriebiau prie dūrų.

Buvo tai tuščias rūmas, apšviestas raudonais spinduliais didelių elektriškų lempų stovinčių kiekvienoj kertej poviena: sienos papuoštos garsiųjų francuziškų tepliorių paveikslais, o tarp jų nuo žemės iki viršui stovėjo veidrodžiai; kėrtėse prie kiekgienos lempos stovėjo po dvi palmi; grindis išklotos minkštais kaurais; po dešinei prie sienos stoyėjo puiki sofa, o ties ją staliukas, o ant jo bonka šampano, stikliukas ir dežutė cukrinių. Prisiartinau. Ištiesiau ranką prie bonkos, tik staiga man už kitos rankos capt ir nutvėrė dvi šiltos ir minkštos rankutės. Ir pats nejutau, kaip visa gerklia surikau: A-a-a-a-i! Atsigrižiau, ant sofos sėdi nežemiško gražumo mergina. Įrėmė į manę savo juodos, didelės, kaip Kreivakulnių Baltros kumeles akis ir tarė:

— Buk tamista toks malonus, buk toks gerutis, prisėsk prie manęs, nuramink mano širdį. Esu nelaiminga mergina.... Ach, prakeiktas gyvenimas!...

— Dovanositė jųsų skaistybė — atsakiau jaj atsiduseș, kaip dumtuvas, — kad pirmą kartą tamstitę pamatęs... ne dristu sakyti.

— Sakyk tamista—prabylo jinai,—čia tarp mųsų neprivalo buti jokių susivaržimų.

— Davanokite mano aniuolėli — atsakiau jai,—aš niekad nesivaržau, nes man pilvas ir teip dažnai suirsta, įvyksta, teip sakant, netvarka.-

— Cha-cha-cha! — nusjuokė jinai. — Tamista sergi pilvo liga?... Na, tai išgerkim po taurėlė šampano. — Aš to tik ir laukiau — pamisliau sau.—Širdis man sakyte sakė, kad čia sutikau savo laimę. Buvo aukšto ūgio, pilno kuno, juodi dideli plaukai, juodos dideles akis, kaklas ilgas, padabintas didelemis perlomis, *de coltet* iki pusei krutines, kuri bangojo be perstojimo.

— Na, ant sveikatos—tarė ji prinešdama prie raudonų lupelių pilną taurėlę šampano.

— Dabar tamista išgerk — tarė paduodama man pripiltą tą taurelę.

Išgėriau.

— Na, dabar tamistai pilvas neirs? — prabilo ji nusišypsuodama.—Busi drąsesnis?....

— Aš sakiau — traukė ji toliaus, — kad nereikia varžyties žodžiuose, o tamista supratai kiteip. Taigi meldžiu pasakyti, ant ko susilaikete.

— Brangi mano..... Dovanosite... kaip tamistos pavardė rašosi?—užklausiau.

— Augusta — atsakė ji man.

— O! koks gražus vardas!--pagiriau.

— Taigi, brangi pana Augusta... Anioliška jųsų gražybe, dangiškos jųsų akeles, malonųs jųsų žodeliai ir....banguojančios krutįs, pridave man drąsos išreikšti savo meilę.... savo karštą meilę, karštesnę negu keptos bulves... Iš pirmo pažvelgimo patekau galingas tavo gražybes vergu... Pamilėjau tavę iš visos širdies, iš visų kepenų, inkstų iš visų kuno vidurių ir galų.

Trokštu tik vieno saldaus žodelio, ar manę tamista myli? ar galėčiau buti tamistos vyru?... ar galiu atsakančiai savyje turėti... Na, kaip čia pasakyti?... Na, tamista supranti, kas virui privalo turėti...

— O-o-o! aš užtikrinu, kad tamista gali turėti—atsakė jinai lyg susigėdus.—Tamista gali buti mano vyru.

Aš kaip apsvilintas pašokau du žingsnių atgal ir atmetęs dešine ranka užkritusius ant kaktos savo plaukus, klausiau toliaus:

— Ar duodi man ranką?.... Prižadi manę tik vieną myleti?... Buti mano laime?...

— Teip,—atsakė ištiesdama rankutę, —prižadu myleti, duodu ranką ir trokštu buti tavo laime.

Nutvėriau ranką, tarsi išalkęs šuva kaulą, ir prispaudęs prie lupų bučiavau apie penkioliką minučių, tuo tarpu žiburiai puch ir užgėso. Aš norėjau išeiti paziurėti, kas atsitiko, bet ji neleido, sakydama, kad jaivienai baisu tamsam rūme pasilikti. Apsikabino man už kaklo, prisiglaudė... Man pasidarė karšta... Štai vienas bučkis, antras penktas... dvidešimtas.... penktadešimtas... Pailsome ant galo. Užmigome! Kaip ilgai megojame, nezinau. Staiga pajutau, kad manę kutena. Pašokau pusiau sumišęs, ir negalėdamas atsiminti kur aš esu, pradėjau rėkti „karaul!" ir šokau bėgti, bet pataikiau tiesiog ant stalo. Pervirtau kelis kartus per galvą, staias ant manęs, kas dar labiau manę išgąsdino; pradėjau dar smarkiau rėkti Ji norėdama manę pertikrinti, puole manę gaudyti, ir pataikus ant to paties stalo po kurio aš gulėjau, teipgi sugriuvo. Kįlo baisus triukšmas. Man pasirodė, kad aš patekau į pragarą ir aplinkui, rodos, žibėjo, kaip žvakės velnių akis. Ištrukęs iš po stalo pasileidau iš visų spėkų bėgti, bet tam pačiam akies mirksnyje atsimušęs kaktą į sieną, atšokau iki sienai antroj pusej rūmo. Dabar jau pradėjau rėkti nesavo balsu. Aplinkui, rodos, sto rėjo razbaininkai su basliais ir laukė mano prisiartinimo. Aš vis rėkiau. Staiga tik ž-ž-žibt ir užšvito lempos. O! kaip aš dabar susigėdau pamatęs prieš savę Augustą, kuri teipgi drebedama iš baimės, užsikabino man ant kaklo ir pradėjome išnaujo bučiuoties. Vienas bučkis, antras... tik p-pukš! man per galva su šluotą.

— Oi-oi-o-o oi!—ir vel užblioviau nesavo balsu atšokdamas užpakalyn.

Bet namsargis prišokęs prie manęs pradėjo šluotkočiu vaišinti.... Žiuriu, ateina šeši policistai.

— Štai — kreipesi svetainės sargas į policistus, — šitas sutverimas—sako rodidamas į manę — pasislėpė čia su mergina nuo baliaus, tur but su mieriu apvogti svetainę. Veskit juos į cirkulą! Tai vagys.

— Bet... Męs... meldžiu išklausyti...—mikčiojau nusigandęs.

P-puc! p-puc! man į kuprą vienas policistas, antras uždėjo retežėlius ant rankų ir nuvarė į kalėjimą.

Ant rytojaus pilni buvo laikraščiai, kaip viena bora užsiziopsojus liko salei uždaryta ir kaip tas užsibaigė. Nuo to karto ant balių neinu.

RAISTAS! RAISTAS!

Labai laukiama knyga jau išėjo iš spaudos lietuviškoje kalboje.

Ta knyga terp žingeidi ir visoje pasauleje reikalaujama, kad į 18-ką visokių išversta, o lietuviams tuom akyvesnia, jog tikras amerikonas, nuo išlipimo iš laivo, aprašo visų lietuvių gyvenimą Amerikoje ir kaip visi apgaudinėja.

Perskaitęs Raistą, geriau pažinsi visas suktybes ir paslaptybes Amerikos, ne kaip 100 metų gyventum.

Ta knyga teipat parodo, kaip sukčiai padaro didelius pinigus, apgaudinejant žmones. Ji lygiai parodo, kaip kapitalistai barbariškai kankina ir apgaudinėja lietuvius darbininkus. Kaip perskaitysi „**Raistą**" tavę niekas negalės prigaut.

Raistas viską išrodinėja, kaip ištvirkėliai kapitalistai apgaudinėja lietuvių moteris, suardo jąs ir nustumia į paleistuvystę. Lygiai aprašo, kaip skerdinyčios į mėsas primaišo visokių bjaurybių, kad tik daugiau pelnyt ir žudo nuodijant žmones. Ji pilna akyvumo, kiekvienam naudinga perskaityt, nes tai puiki apysaka, kuri sujudina Europos ir Amerikos parlamentus. Yra tai didelė knyga ir ji prekiuoja teip kaip angliškas originalas, iš kurio versta letuviškon kalbon **1dol. 50 c.**

Steliuojant ir siunčiant pininigus visada reikia adresuot:

J Naujokas,
Madison sq. sta. Box 189, New York City, N. Y.

Teipat esu atstovu vienatinio pasaulėje lietuviško dienraščio „**VILNIAUS ŽINIOS**", į Ameriką su prisiuntimu prekiuoja pusei metų **3dol.**, metams **6dol.**; prenumerata reikia mokėt iš kalno. Kuris prisiųs **7 dol.** per „money orderį" ant augščiau padėto mano adreso, apturės **„Raista"** ir „V. Ž.".

DAVADAI IR PADEKAVONES!

Terp Daubyes išgydytu ligoniu **The COLLINS N. Y. MEDICAL INSTITUTE** daktaru čionai patalpiname mums prisiusta ranka rašyta padekavone, nuo išgydito orginališkai, nes jeigu kas sakitu ir darodytu, kad netesinga, tai už tai SZIMTA DOLERIU, tuojaus tam išmokesime. Nes teisybe pati už save kalba:

Gerbtinas Profesoriau!
Praneš Jums jog poperno
su klausimeis pre gidolu
aš ne radau, tei del ta
aš Jums a ne prisiunesiu,
aš manau kad jau daugiau
gidolu ne reiks, nes aš jau-
cios visai sveiku ir ni kokiu
skausmu ne sijaucriu,
uz ka esmu Jums linksdi-
ti sveiku dekinojas
Su guodone:
J. Poborski

Teip rašo **p. J. POBORSKIS,**
127 10th St. DE KALB, ILL.

PRANESIMAS.

Šiuomi pranešame guodotinai lietuvių visuomenei, kad parsiduoda čeverykų dirbtuvė. Kas nori pralobti, tegul pasinaudos iš progos. Kreiptis reikia šiuo adresu:

A. Kellėy.
13 River st.,
West Lynn, Mass.

62

TĖMYKIT!
Duodu puikiausius ruimus ir valgius.

Šiuomi pranešu, kad už prieinamą visiems kainą galima gauti puikiausius mebliuotus (su visais rakandais) ruimus ir geriausius valgius pas:

A. Wahpa,
1425 Culumbus ave.
Roxbury, Mass.

Reikalingas.

Mokytojas, kuris moka gerai lietuviškai ir angliškai. Reikalauja Bostono miesto profesorius. Atsišaukit ant šio adreso:

Mr. Anthony Lukas,
366 W. 4-th st.,
So. Boston, Mass.

ANT PARDAVIMO.

Puikus forničius del 4 ruimų. Priežastis pardavimo ta, jog išvažiuoju į Lietuvą.

Paulina Petkevičienė,
664 Cambridge st.
E. Cambridge, Mass. 4.

GERA PROGA DEL PARDAVIMO.

Kuriam jau nereikalingas „APARATAS" krutančių paveikslų ir kitas del fotografijų ėmimo, už tai, kurie norite parduoti, tai atsišaukite su pranešimu prekės ir kokios mados darbo ant šio adreso:

A. GURKDAUNIS.
28 W. Broadway,
So. Boston, Mass.

Ant pardavimo

Didelis namas ant išmokesčio pagal lengviausių išlygų. Namas atneša už krautuvę randos per metus $510. Kaina $2,500. Kreipkitės šiuo adresu:

167 C street,
tarp 2 ir 4 valandos dieną
So. Boston, Mass.

Ant pardavimo.

Parsiduoda geras štoras valgomų tavorų, geroj vietoj, lietuviais apgyventa. Čia yra poruotų 69 fam., povienių daug daugiau. Biznis gerai išdirbtas ir gyvenimą gali padaryti puikų; trobos naujos, tvartas arkliui ir vezimui pastatyti, teipgi arti dypo. Savininkas išvažiuoja ant farmos. Adresas.

Peter Rostauskas.
5 Sanders st. Athol, Mass

Telephone 21074 So. Boston.

DR. F. MATULAITIS

Valandos: 8-10 A. M.; 6-8 P. M.
Nedelioms iki 3 val. P. M.

30 W. Broadway, So. Boston.

SIECEL BROS.,

Musų kostumerska krianečiška dirbtuvė yra didziausia visoj Amerikej.

Męs dirbam tiktai aukščiausios kliasos siutus visokios stailos ir kožnas siutas musų darytas yra atsakantis, nes gvarantuojam, kad bus užganėdintas kožnas musų kostumieris. Męs parduodam už žemiausią prekę; teipgi malonėtume perstatyti musų agentą V. INTĄ, kuris visiems žinomas ir užsitikimas. Viską kas bus ordeliuota per jį, męs pilnai gvarantojam ir pasirašom.

SIEGEL BROS.,
387 Washington st., Boston, Mass.
Tel. 4485-3 Main

NAUJAS IŠRADIMAS

Sustiprinimui ir užlaikymui plaukų

Tukstančiai plikų žmonių atgavo puikius plaukus, sulaiko slinkimą plaukų galvos labai trumpame laike. Vietoje senų atauga nauji, gražus plaukai. **Visokia informacija dykai.** Artesnėms žinioms reikia rašyti įdedant krasos ženklelį

J. M. BRUNDZA CO.,
Broadway & So. 8-th st.,
Brooklyn-New York.

Teisingiausia Aptieka.

Kurioj galit gauti geriausių gyduolių nuo visokių ligų, teipgi ir teisingiausius patarimus. Negalėdami atsilankyti, tai telefonuokit.

John J. Lowery & Co.
Kampas 6-tos 168 D. st
So. Boston, Mass.

TELEPHONE. 21027 So. Boston. Mass

TEISINGIAUSIA IR GERIAUSIA

Aptieka

Sutaisome Receptus su didžiausia atyda, neziurint ar iš Lietuvos atvežti ar Amerikoniški. Gyduolių galite gauti, kokios tik įsaulėj vartoja, teipgi visados randasi Lietuvis aptiekorius **K. ŠIDLAUSKAS.**

Savininkas
Edvardas Daly
2 W. Broadway kampas Dorchester ave. So. Boston, Mass.

Galit reikalauti ir per laiškus, o męs per expresą gyduoles prsiusim

---

James H. Criffin & Co.

— Geriausis saliunas —

Klausk apie **Teofil Kordašewski,** nes gausi geriausių gėrymų ant vestuvių, krikštynų ir balių už pigiausią prekę.

115 & 117 Dorchester ave. and 1 & 1½, Division st. So. Boston

Telephone 21068 So. Boston

Rusiška-Lenkiška-Lietuviška

APTIEKA

Bronzsteino

349 Harrison ave. Boston, Mass.

KOMPASAS DYKAI.

„Jeigu prisiųsi 22 centu stempomis del užmokejimo pačtos kašių, tai męs prisiusim kom pasą dykai Męs užlaikom visokios rušies laikrodelius ir visokius auksoriškus daiktus ir parduodam už tokią pat prekę, kaip ir iš fabriko. Adresas:

Providence Mfg. Co.
P. P. Box 1310 Providence R. I.

LIETUVIU UŽEIGA
— PAS —
CHAPLIKA

Užlaiko puikiausius gėrymus, alus, ėlius visada šviežį, vynai ir visoki likieriai kogeriausi. Gėrymus del veseliju, krikštynų ar šeip balių siunčiam į namus.

117, 119 and 121 A St.,
So. Boston, Mass.

Puikiausias Lietuviškas

SALIUNAS

kartą pas mus atsilankys,
To niekad nesigraudys;
Alus, vynai mus gardžiausi,
Cigarai iš Turkijos, geriausi.

Lazauckas, Judeika ir Co
304 Broadway ir 259 D. St.,
South Boston, Mass.

VISKAS PIGIAU!

Del pratuštinimo vietos.

Pranešu, kad męs partraukem daugybę visokių aprėdalų pavasarinių ir vasarinių del meterų ir vyrų su didžiausiu pasirinkimu ir už gigiausią prekę. Teipgi, išpirkus už 5 dol. gausite už 10.00 dol. stampų. Atsilankykit o persitikrinsite.

THE OUTLET
385 Broadway, Between E. & F. Sts.
SO. BOSTON, MASS.

Atsimik ir nemirszk!

Jeigu nori gražiai paveikslą nuimti, eik pas atsakantį fotografistą:

CASSILL'O STUDIJA.
376 Broadway,
So. BOSTON, Mass

Yra tai viena iš geriausių fotografiškų studijų ir seniausia įstaiga So. Bostone.

Jisai daro gražiausius papaveikslus už žemą prekę.

Paveikslai vestuvių, arba itokių grupų, vaikų ar senų būna artistiškai padaryti pas Cassilį. Jo studija įrengta su puikiausiom pritaisom, tarpe kurių yra ir Oristo Elektrikine šviesa del ėmimo fotografijų vakarais. Jeigu vakare kas nori fotografuotis turi iš laiko duoti žinią. Rėmų departamentas talpina šimtus yvairių stylių iš kurių galima pasirinkt sau patinkamiausius.

Iš mažų fotogrfijų padaro didelį paveikslą krejon ar aliejinį labai graziai.

Cassills Portrait Studio
376 Broadway,
So. Boston, Mass

GERIAUSI AKUŠERKA

F. Yuszkauskiene

Pabaigiau kursą Womans Medical College Baltimore M. D.

Pasekmingai atlieka savo darbą prie palago, teipgi suteikia visokias rodas del ligonių, pagal nurodimą ligos parupina gydoles.

Ofisas randasi: **28 W. Broadway So. Boston. Mass.** ir **589 Franklyn st Cambridge, Mass.** teip kad ant pareikalavimo Cambridg'iui galiu buti, o So. Bostone visada galit rasti.

Dr. S. Andrzejewski

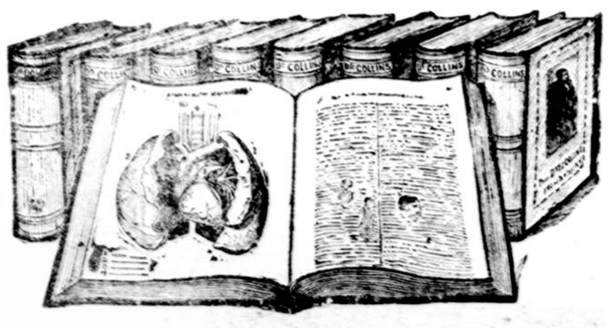
Vienatinis lenkiškas Dentista

Ofiso valandos:
Nuo 9 iki 12 ir nuo 2 iki 8 po piet.

433 Shawmut ave.
Boston, Mass

IR VEL 100 TUKSTANCZIŲ ISZLEISTA

LIETUVIŠKOS Daktariszkos KNYGOS



VADOVAS IN SVEIKATA

Didzio 208 puslapiu

Nes pirmesnės po 50 tukstančių laidas; kaip bitės lietuviai išnešiojo — po visą pasaulį knygas.

NAUJA paskutinė 100 tukstančių egz. LAIDA, su daug pridėjimų ir išaiškinimų, apie visokias ligas; kaip buti sveiku, nuo ligų apsisergėt, išsigydyt ir žingeidžių paslaptybių žmogaus gyvenimo — pripildyta

Direktorius Collins NEW YORK Medical Instituto.

VADOVAS IN SVEIKATĄ parašyta aiškioj kiekvienam suprantančioj kalboje.

TĄ KNYGĄ yra naudinga vyrams ir moterims, seniems ir jauniems, sveikiems o labiause sergantiems.

ŠITĄ KNYGĄ perskaitęs, netik mokės, kaip buti sveiku, nuo visokių ligų apsisergėti, bet ir daktariškam moksle apsišvies, o ir žinosi kur ir kaip išsigydyt sergantis. „Vad. in Sveikatą" apart mokslišką išaiškinimų, net su paveikslais parodo, subudavojimo žmogaus visas paslaptybes, lygei plačiai aprašyta vyrų ir moterų lytiškas gyvenimas iš abiejų pusių, kaip darosi ir kaip buti laimingu.

KAD VADOVAS IN SVEIKATĄ didelė knyga, tik perskaitęs ją, viską galėsi atrasti. DOVANAI ją kiekvienas apturės, kuris atsiųs tik 10 centų markėms prisiuntimo kaštus.

JEI TEIP SERGI, kad be tikrų gerų vaistų ir be SUMANAUS DAKTARO, negali buti išgydytas, tai COLLINS N. Y. MEDICAL INSTITUTAS didžiausias ir seniausias Amerikoj, pasekmingai visokias ligas išgydo, nes jame darbuojasi daktarai specialistai ant visokių ligų ir vartoja geriausias, tinkamas gyduoles, pergalėjimui ligos, — suteikia sveikatai pagelbą, atsišaukus asabiškai ar aprašant (lietuviškai) liga-nesveikuntus, per laišką.

Kad apsiima, tai ir išgydo: VYRUS ir MOTERIS, senus ir jaunus nuo visokių ligų.

KAD TAS INSTITUTAS pasekmingai visokias ligas, paprastas, užsendėtas ir paslaptas užsikrečiamas išgydo; tai liudija pačių gydytų laiškai, palei daleidimą iš dangelio talpiname nors keletą.

Išgydyta nuo užsendintos ligos skausmingos mėnesinės, baltųjų, ir dieglių, vidurnose ir strėnose kiti daktarai neįstenge išgydyt.

Agnieška Daškene
New Rockford, N. Dakota.

Mylimas Dr. SPECIALISTAS.

Dekingas esu už vaistus, kurie mane išgyde nuo abelno nusilpnejimo ir jaunystės gyvenime klaidų nors butų sarmata apreikšt visa buvusį nelaimingumą, bet velydamas del brolių slaptinguose atlikimuose apturet tykra išgydimą kad kreiptųsi prie jus ir kad visočkiem be pašaukimo daktaramus pinigų be naudos nemetytų. Dabar aš esu sveikas ir drutas ant visų dalių kuno – jus varda visiem garsinsių laikydamas pagodonę.

S. A. Kardulis
719 O'Fallon st. St. Louis, Mo.

Ilgai sirgias inkstų vidurių liga, skaudėjimo kojose, rankose ir sanariuose plaučių nesveikumų-kosejimu su skrepliavimu.

Išgyditas dekingas ir prisiunte paveikslą.

Juozas Nikelis
251 Cypres ave. Johnstown Pa.

Gyduolės visada tampa pritaikytos kiekvienam sergančiam speciališkai — atėjus asabiškai ar laišku atsišaukus. Gyduolės išsiunčiamos, po visą Ameriką ir kitas dalis pasaulės. Slaptybė užlaikoma. Rašant adrisuot:

The Collins New York Medical Institute
140. WEST 34 STR. (arti Broadway) NEW YORK N. Y.

Dėlei atsilankančių asabiškai Ofisas adaras kasdien nuo 10 iš ryto iki 5 po piet; šventadieniais nuo 10 iki 1 val.

Dr. R. MIELKE, rupintojasis gydinisis institute.

GERIAUSE UŽEIGA DEL LITUVIŲ PAS

M. A. CANNON

Mes užlaikom geriausius gėrimus kaipo tai: arielką, vyną, alų ir kitokius na minius ir importuotus. Turime puikiausių cigarų iš Turkijos. Gėrimus pristatom ant vestuvių, krikštynų ir siunčiam į aplinkinius miestus.

Nepamirškit mūs adriso:

M. A. CANNON 43-45 Endicott 25-27 Cross street, Boston, Mass.

GERIAUSIAS

LIETUVIŠKAS

FOTOGRAFAS

Mano dirbtuvė yra įrengta puikiausiai, naujausios mados įrankiai. Atlieku darbą artistiškai. Padarau fotografijas kuopuikiausiai, malevoju naturališkom parvom, iš mažų padidinėju ir tt Esant reikalui einu į namus fotografuoti, teipgi nedeldieniais fotografuoju.

Pasilieku gero velijančiu
George Stanaitis
453 Broadway So. Boston, Mass.

A. RAMANAUSKAS,

AGENTAS sipkorčių pagal pigiausias prekes ant geriausių linijų ir greičiausių laivų. Imu pasažierius iš vietos Lietuvoje ir iš Amerikos pristatau į namus.

Užtikrintas pagal Mass. Val. tiesas agentas siuntimo pinigų į visas dailis svieto.

NOTARIUSAS: darau visokius dokumentus per konsulį patvirtintus. Su reikalais meldžiu kreiptis, o viska atliksiu pigiausiai ir geriausiai.

Sup't of P. O.
Sub. Sta. 12.
Tel. 8581.

99½ Oak St.
Lawrence, Mass.

Geriausis So. Bostone Lietuviškas Siuvejas.

222 W. BROADWAY

Puikiausią kriaučių dirbtuvę. Turim visokių audimų ir suknios. Dirbame puikiausius siūtus ir overkotus. Užeik pažiūrėt mūs naujos dirbtuvės, o jeigu nori turėt gražią drapaną, męs galime ją tau tuoj padaryt.

Z. BUDRECKIS

APGARSINIMAS.

Perskaitęs atmink!

Laikau sau už garbę pranešti Jum Broliai ir Sesers Lietuviai ir Lietuvaitės, kad parduodu laivakortes į Lietuvą ir iš Lietuvos į Ameriką važiuojantiem ant geriausių laivų už pigiausią prekę. Mano ofisas turi geriausias kelio linijas

Ofisas atidarytas nuo 8 val. ryto iki 11 valandai vakare.

Jurgis Bartašius
258 W. Broadway So. Boston, Mass.

TEMYKITE!

Puikiausia moteriškų skrybelių sąkrova.

Pranešu visom savo sererim Lieuvėm ir Lietuvaitėm kad pertraukiau naujausios mados moteriškų žieminių skrybelių. Išsirinkti gali pagal savo norą. Teipgi perrėdau papuošimus ir pertaisau senas kuopuikiausiai už prieinamiausią prekę. Todel meldžio seserų kreiptiesi prie manę. Patarnavimas pirmos kliasos

Su guodone
Miss. S Gaiewsky
255 Broadway So Boston Mass

JUOZAPAS J. ALTMAN,

Geležkelio bilietų ir laivakorčių agentas.

Notariušas: Padarau visokias doviernastes, dokumentus ir t. t.

Siunčiu pinigus į visas dalis svieto pagal pigiausią kursą, teipgi perku ir parduodu pinigus visokių šalių ir siunčiu per ekspresą į užsienį visokius daiktus. Pasažierius paimu tiesiok iš namų ir pristatau į vietą. Per rubežių parvedu be mažiausios baimės, nes esu užsistatęs **$15,000 kaucijos.**

351 Harrison ave. Boston, Mass.

Daniel J. Kiley

301 Broadway, kampas D. gatviu.

GERIAUSIA APTIEKA.

So. Boston, Mass.

Mes laikom lietuvišką klerką čia gali susikalbėti savo kalboj. Meldziam visus su reikalais atsiťankyt.

Sustok! Žiurėk! Klausyk!

Didžiausias nupiginimas So. Bostone!

Moteriškos skrybelės, jakutės, keipai ir vystės.

Pilna eile naujausios mados krikštui parėdų. Teipgi paleidliame už pigiau ir visus kitus tavorus, kaip tai kufareikus, valizas ir visokius kitus daigtus, kokių kas tik reikalauja. Nepamirškit vietos.

I. SACOWITZ.
128 Broadway (tarpe A ir B gatvių) S. Boston, Mass.

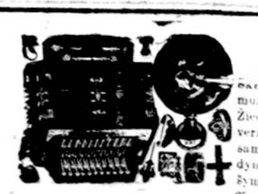
Lietuviszkas D-ras M. Ziselman.

7 Parmenter St.
Boston, Mass.

Visokias ligas gydau pasekmingiausiai. Ateikit tiesiok pas mane 1 trepais į viršų tik neikit į aptieka: mano durys baltos arba telefona duok o aš atesiu.

Ofiso valandos
Nuo 9 iki 11 ryte nuo 1 iki 2 ir 6 ik: 8 vakare. Telephone 1967—3 Richmond

---



Dabar laikas naudokites visi!

Geriausia vieta del pirkimo su gražiais balsais Armonyk, Patefonu, Rekordu, Kliarnetu, Triubu ir daugybe visokiu muzikališku instrumentu. Geru Dziegorėliu auksiniu, visokiu Žiedu, Laikrodėliu, geru Britvu. Albumu del fotografiju, Revolveriu, Strielbu, Elektrikiniu Liampukiu, Robiniu Litaru, Adresam Peveliu, Plokštelių auksiniu [fountain pen], Gramatiku, Žodynu, Istoriškų ir Maldų knygu, visokiu gražiu Popieru del rašymo geromatu su visokiais apsakymais ir dainomis tuzinas už 25c. 5 tuzinai už $1.00. Odell drukuojama mašinukė gana gražiai ir greitai drukuoja, litaros ir visa mašinukė padaryta iš geriausio plieno. Prekė tik **$6.50.**

Užlaikau kitokių išdarbiu mašinukių kelių gatunku ir daugybe nuodingu visokių daiktu. Kas nor apturėt katologa tegul prisiunčia už 3c. markę ir teisinga adrisa, o apturės 84 puslapiu didelį šio meto NAUJA KATULOGA DYKAI! Kuriame yra šimtais visokiu daiktu, su virš du šimtai aiškiu paveikslu ir iš kurio matysit jog mano tavoras pirmos kliasos, prekes pigiasnes kaip kitur. Štornykam, Agentam ir Perloriam parduodu visokius tavorus labai pigiai, duodu didelį rabata adresuokit:

K. WILKEWICH 112 GRAND ST., BROOKLYN, N. Y.

M. Galjvan & Co.

Uzlaiho geriausio
Elaus Vyno, Likierių ir Cigarų.

Pardavimas šeimynom mūsu SPECIALIŠKUMAS.

366 Second So. Boston, Mass

LITUVIŠKAS BARTARAS

G. B. Wernick

TEL. 22148 RICHMOND

259 HANOVER ST

50,000 KNYGELIŲ DYKAI PER PAČTĄ

PASLAPTINES VYRŲ LYGOS

Šitoje knygoje tialpa dangelis paveikslų ir tapatį yra tiesiu mokslo šaltiniu senų ir jaunų vyrų, kurie kenčia lytiškus nusilpnėjimus, patrotyimą vyryskumo, nervišskas lygas, kraujo užnuodijimą, inkstų, kepenių narių puliavimą ar triperį, skilvio, inkstų, kaip nuo ir puslės lygas. Šita knyga jums išaiškins, kaip nuo jų galima išsigydyti namieje greitai ir pasekmingai. Rašome pacientams jų pačių kalboje. Rašyk mums Lietuviškai.

RODA DYKAI. Urėdiškos valandos nuo 9 iki 5; nedėliomis nuo 9 iki 12

DR. JOS. LISTER C.
40 Dearborn Street. La. 6 CHICAGO, ILL., U. S. A.

TEATRAI

Draugystes ir Parapijos.

Su teatrališkais reikalais meldžiu kreiptis ant tokio antrašo:

H. MOCKUS & CO.
3252 So. Halstad st. Chicago, Ill.

VIENATINIS : LIETUVISZKAS : HOTELIS

W. RAŽUKO, 7 Washington St NEW YORK

Kad važiuojate į Lietuvą arba iš Lietuvos į Ameriką tai pas mane galite gaut laivakortes pigiau kaip kitur teipgi atlieku visokius bankinius reikalus. Užlaikau puikų hotelį kureme galite gaut valgių ir gėrymų ir šakvynę. Kurie norite važiuot į Lietuvą be pinigų, aš pristatau ant szipų už durbinlnkus.

Aš iš savo offiso išsiunčiu darbininkus į visokius darbus. Rodą duodu visokiuose reikaluose uždyką. Temykit gerai mano adresą ir jeigu norėtų koks apgavikas nuvest kur kitur tai neik iki nepamatysi manęs. Su godone

WINCAS RAŽUKAS.

URA VISI VYRAI!

Pirkit cigarus ir sigarėtusnaujo išdirbimo

Partraukėm puikiausių cigarų, viso kio tabako, puikiausių pipkių, o kendžių kendžių! kokių dar nė ne buvo. ccigaetu gilzu ir Rusko tabako.

S B. KLIEN
228 Braodway, cor. C st
So. Boston, Mas-

Lenkiškai-Lietuviška

APTIEKA.

257 Hanover Street 257

BOSTON. MASS.

NESITIKEK.

X-RAY mašina, vartojama del kožno reikalaujančio mus. ištirti ir surasti užsisėpusią ligą, kuri parodo mums

Jeigu tau kas viduriuos skauda, nesitikėk, kad sugysi be daktaro ir nelauk pakol tavę liga užmuš, nes tada, kad ir norėtum išsigydyti, bet bus jau pervelu. Ateik pas mus, o męs tau ligą mžmušim, kokia ji nebutų.

Padarytum didelę klaidą, jeigu susirgęs neateitum pas mus. Gydime šitų ligų męs įgijom daug persitikrinimų ir datyrimų iš ko tas paeina ir kokiu budu galima tą lengvai išgydyti. Męs išgydėme jau tukstančius tokių, kurių kiti daktarai išgydyti negalėjo.

Nevilk ilgai, bet kuogreičiausiai kreipkis pas mus, pakol liga neužsisenėjusi. Męs sutrumpinsim tau skausmą, sučedysime laiką ir pinigus.

Męs turime stebuklingą INHALATORIUM kabinėtą, su kurios pagelba, ner tokios ligos, kurios męs negalėtumem išgydyti. Vistiek, kokia jusų liga nebutų, o bus kaip su ranka atimta musų specijališkų profesorių Roda už dyką. Ateik šendien, o nereiks ilgiaus kankytis.

BOSTON CLINIC, INC.
175 Tremont st. Suites 6 7 & 8.

Va'andos: nuo 9 iki 8 vakare kasdien. Nedelioms nuo 10 iki 1 po pietų.

New Bedford'e ofisas: **126 Purchase St.**
Ofisas atidaras Panidėliais ir Subatom nuo 9 ryto iki 9 vakare.

Fall River ofiso rumai **128-129 Granite Bldg. So. Main St.**
Tiktai nedelioms nuo 10 iki 8 vakare.